

Art. 18. Le cas échéant sur la base du rapport visé à l'article 7, et au plus tard dans les dix jours ouvrables après la clôture de la mise aux enchères, si la commission constate, après avoir entendu le gestionnaire du réseau, qu'une ou des irrégularités commises dans le cadre du déroulement de la mise aux enchères ont eu une incidence non-négligeable sur la liste des capacités sélectionnées par le gestionnaire du réseau au terme de la mise aux enchères ou une influence non-négligeable sur le montant des enchères, elle impose au gestionnaire du réseau d'organiser une nouvelle mise aux enchères. A défaut d'une telle constatation, la commission valide le résultat de l'enchère. La commission communique une copie du procès-verbal de l'audition au gestionnaire du réseau.

Art. 19. Le cas échéant sur la base d'un rapport ad hoc visé à l'article 8, si la commission constate, après avoir entendu le gestionnaire du réseau et, si nécessaire, les parties à la transaction, l'irrégularité d'une transaction intervenue dans le marché secondaire, elle enjoint au gestionnaire du réseau, au plus tard dans les dix jours ouvrables suivant l'approbation de la transaction par ce dernier, d'annuler cette transaction. La commission communique une copie du procès-verbal de l'audition au gestionnaire du réseau et, le cas échéant, aux parties à la transaction intervenue.

Art. 20. Les mesures que la commission peut prendre en application des articles 16 à 19 ne portent pas préjudice aux sanctions qu'elle peut imposer en vertu de la loi du 29 avril 1999, et peuvent être le cas échéant cumulées avec celles-ci.

Art. 21. Après avoir demandé au gestionnaire du réseau d'identifier les passages confidentiels, la commission publie sur son site internet une version non-confidentielle des décisions visées dans la présente section, ainsi que, le cas échéant, des rapports sur lesquels ces décisions sont basées.

Art. 22. Les données acquises et traitées par la commission en application du présent arrêté sont conservées au maximum pendant le délai de prescription administrative prévu à l'article 31/3 de la loi du 29 avril 1999.

CHAPITRE IV. — Dispositions diverses et finales

Art. 23. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 24. Le ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mai 2021.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Energie,
T. VAN DER STRAETEN

Art. 18. De commissie verplicht de netbeheerder, desgevallend op basis van het verslag bedoeld in artikel 7 en ten laatste binnen de tien werkdagen na de afsluiting van de veiling, een nieuwe veiling te organiseren als zij, na het horen van de netbeheerder, vaststelt dat er een onregelmatigheid heeft of onregelmatigheden hebben plaatsgevonden in het kader van het verloop van de veiling die een niet verwaarloosbare invloed heeft of hebben op de lijst van capaciteiten die door de netbeheerder op het eind van de veiling geselecteerd wordt of een niet verwaarloosbare invloed op het bedrag van de veiling. Bij gebrek aan een dergelijke vaststelling valideert de commissie het resultaat van de veiling. De commissie bezorgt aan de netbeheerder een kopie van het proces-verbaal van de hoorzitting.

Art. 19. De commissie verplicht de netbeheerder, desgevallend op basis van het ad hoc verslag bedoeld in artikel 8 en ten laatste binnen de tien werkdagen na de goedkeuring van de transactie door de netbeheerder, deze transactie te annuleren als zij, na het horen van de netbeheerder en indien nodig de partijen die aan de transactie hebben deelgenomen, vaststelt dat er een onregelmatige transactie heeft plaatsgevonden op de secundaire markt. De commissie bezorgt aan de netbeheerder een kopie van het proces-verbaal van de hoorzitting en, indien nodig, aan de partijen die aan de transactie hebben deelgenomen.

Art. 20. De maatregelen die de commissie kan nemen in toepassing van de artikelen 16 tot en met 19 doen geen afbreuk aan de sancties die ze kan opleggen krachtens de wet van 29 april 1999, en kunnen er indien nodig mee worden gecombineerd.

Art. 21. Na de netbeheerder te hebben gevraagd de vertrouwelijke passages ervan aan te duiden, publiceert de commissie op haar website een niet-confidentieël versie van de beslissingen bedoeld in deze afdeling evenals, indien nodig, de verslagen waarop deze beslissingen zijn gebaseerd.

Art. 22. De gegevens die de commissie verwerft en verwerkt ingevolge de toepassing van dit besluit, worden niet langer bewaard dan de administratieve verjaringstermijn bedoeld in artikel 31/3 van de wet van 29 april 1999.

HOOFDSTUK IV. — Diverse bepalingen en slotbepalingen

Art. 23. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 24. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 mei 2021.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Energie,
T. VAN DER STRAETEN

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2021/41768]

27 JUIN 2010. — Arrêté royal relatif au statut administratif du militaire qui effectue un engagement volontaire militaire. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de l'arrêté royal du 27 juin 2010 relatif au statut administratif du militaire qui effectue un engagement volontaire militaire (*Moniteur belge* du 16 juillet 2010), tel qu'il a été modifié successivement par :

- l'arrêté royal du 7 novembre 2013 relatif au statut administratif du militaire qui contracte un engagement à durée limitée (*Moniteur belge* du 29 novembre 2013);

- l'arrêté royal du 26 décembre 2013 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires (*Moniteur belge* du 30 décembre 2013);

- l'arrêté royal du 29 janvier 2016 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires (*Moniteur belge* du 1^{er} mars 2016);

- l'arrêté royal du 30 juillet 2018 modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires (*Moniteur belge* du 31 août 2018).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2021/41768]

27 JUNI 2010. — Koninklijk besluit betreffende het administratief statuut van de militair die een vrijwillige militaire inzet vervult. — Officiële coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officiële coördinatie in het Duits van het koninklijk besluit van 27 juni 2010 betreffende het administratief statuut van de militair die een vrijwillige militaire inzet vervult (*Belgisch Staatsblad* van 16 juli 2010), zoals het achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

- het koninklijk besluit van 7 november 2013 betreffende het administratief statuut van de militair die een dienstneming van beperkte duur aangaat (*Belgisch Staatsblad* van 29 november 2013);

- het koninklijk besluit van 26 december 2013 tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende het statuut van de militairen (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 2013);

- het koninklijk besluit van 29 januari 2016 tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende het statuut van de militairen (*Belgisch Staatsblad* van 1 maart 2016);

- het koninklijk besluit van 30 juli 2018 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen (*Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2018).

Deze officiële coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

MINISTERIUM DER LANDESVERTEIDIGUNG

[C – 2021/41768]

**27. JUNI 2010 — Königlicher Erlass über das Verwaltungsstatut der Militärpersonen,
die einen freiwilligen Militärdienst leisten — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache**

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Königlichen Erlasses vom 27. Juni 2010 über das Verwaltungsstatut der Militärpersonen, die einen freiwilligen Militärdienst leisten, so wie er nacheinander abgeändert worden ist durch:

- den Königlichen Erlass vom 7. November 2013 über das Verwaltungsstatut der Militärpersonen, die eine Verpflichtung für begrenzte Dauer eingehen,
- den Königlichen Erlass vom 26. Dezember 2013 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen über das Statut der Militärpersonen,
- den Königlichen Erlass vom 29. Januar 2016 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen über das Statut der Militärpersonen,
- den Königlichen Erlass vom 30. Juli 2018 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen über das Statut der Militärpersonen.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

MINISTERIUM DER LANDESVERTEIDIGUNG

**27. JUNI 2010 — Königlicher Erlass über das Verwaltungsstatut der Militärpersonen,
die einen freiwilligen Militärdienst leisten****KAPITEL 1 — Allgemeine Bestimmungen**

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. FMD: den freiwilligen Militärdienst,
2. Minister: den Minister der Landesverteidigung,
3. GDHR: den Generaldirektor Human Resources,
4. Gesetz: das Gesetz vom 10. Januar 2010 zur Einführung des freiwilligen Militärdienstes und zur Abänderung verschiedener auf das Militärpersonal anwendbarer Gesetze.

Darüber hinaus werden die Begriffe "FMD-Militärperson", "Bewerber", "FMD-Bewerber", "angehende FMD-Militärperson" und "Werktag" gemäß den in Artikel 23 des Gesetzes erwähnten Begriffsbestimmungen verwendet.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses wird jedes Mal, wenn ein Dienstgrad erwähnt wird, ebenfalls der gleichwertige Dienstgrad berücksichtigt.

KAPITEL 2 — Anwerbung

Art. 3 - Die Auswahltests umfassen für alle FMD-Bewerber:

1. psychotechnische Tests in Bezug auf das intellektuelle Potenzial,
2. psychotechnische Tests zur Beurteilung der Charaktereigenschaften,
3. ärztliche Untersuchungen in Bezug auf die medizinische Eignung,
4. einen Test der körperlichen Kondition zur Beurteilung des physischen Potenzials.

Für bestimmte vakante Stellen können in einer vom Minister festgelegten Regelung zusätzliche Tests der körperlichen Kondition festgelegt werden, aus denen hervorgeht, dass ein FMD-Bewerber das für diese vakante Stelle erforderliche physische Potenzial besitzt.

Für bestimmte vakante Stellen ist eine zusätzliche ärztliche Untersuchung durchzuführen.

Art. 4 - Für Bewerber um die Stelle eines angehenden FMD-Offiziers umfassen die Auswahltests zudem spezifische psychotechnische Tests in Bezug auf das intellektuelle Potenzial und zur Beurteilung der Charaktereigenschaften.

Art. 5 - Bei den Auswahltests werden FMD-Bewerber nach den für Bewerber [des Berufskaders] geltenden Regeln beurteilt.

[Art. 5 abgeändert durch Art. 166 des K.E. vom 26. Dezember 2013 (B.S. vom 30. Dezember 2013)]

KAPITEL 3 — Verpflichtung und Neuverpflichtung

Art. 6 - Die Verpflichtung angehender FMD-Militärpersonen wird für eine Dauer von vierundzwanzig Monaten eingegangen.

Art. 7 - Spätestens drei Monate vor Ablauf ihrer Verpflichtung beziehungsweise vorherigen Neuverpflichtung können FMD-Militärpersonen bei ihrem Korpschef einen Antrag auf Neuverpflichtung in derselben Personalkategorie einreichen.

Art. 8 - Spätestens fünf Werktage nach dem Tag des Eingangs des Antrags auf Neuverpflichtung notifiziert der Korpschef der FMD-Militärperson schriftlich, dass er ihre Neuverpflichtung annimmt oder verweigert. Wenn die betreffende Militärperson die jährlichen Basistests der körperlichen Kondition nicht bestanden hat, muss der Korpschef die Neuverpflichtung verweigern. Hatte der Betreffende nicht die Möglichkeit, diese Tests vor Ablauf der in Artikel 7 erwähnten Frist abzulegen, so kann der Korpschef die Neuverpflichtung jedoch annehmen, sofern der Betreffende diese Tests vor Ablauf der laufenden Verpflichtung beziehungsweise Neuverpflichtung besteht.

Beschließt der Korpschef, die Neuverpflichtung zu verweigern, so kann die betreffende Militärperson binnen fünf Werktagen nach dem Tag der Notifizierung dieses Beschlusses eine Verteidigungsschrift einreichen und beantragen, vom Korpschef angehört zu werden.

Sie wird gegebenenfalls spätestens zehn Werktage nach dem Tag, an dem dieser Antrag eingereicht worden ist, von ihrem Korpschef angehört.

Bei der Anhörung durch den Korpschef kann sich die betreffende Militärperson von einer Person ihrer Wahl beistehen lassen.

Binnen drei Werktagen nach dem Tag des Eingangs der Verteidigungsschrift beziehungsweise der Anhörung der betreffenden Militärperson informiert der Korpschef den Betreffenden über die Aufrechterhaltung seiner Verweigerung der Neuverpflichtung oder über den Beschluss zur Annahme der Neuverpflichtung.

Art. 9 - Erhält der Korpschef seine Verweigerung der Neuverpflichtung aufrecht, so kann die FMD-Militärperson spätestens fünf Werktage nach dem Tag der Notifizierung des Beschlusses des Korpschefs beim GDHR schriftlichen Widerspruch einlegen.

Hatte die FMD-Militärperson, deren Verpflichtung vom Korpschef vorbehaltlich des Bestehens der jährlichen Basistests der körperlichen Kondition angenommen worden war, einen Monat vor Ablauf ihrer Verpflichtung beziehungsweise vorheriger Neuverpflichtung nicht die Möglichkeit, diese Tests abzulegen, so kann sie spätestens am ersten Werktag nach diesem Datum beim GDHR schriftlichen Widerspruch einlegen.

Der GDHR entscheidet nach Aktenlage und beschließt, die Neuverpflichtung zu gewähren oder zu verweigern. Dieser Beschluss wird der betreffenden Militärperson spätestens dreißig Tage vor Ablauf der laufenden Verpflichtung beziehungsweise Neuverpflichtung notifiziert.

Die Notifizierung in dem in Absatz 2 erwähnten Fall erfolgt spätestens fünf Tage vor Ablauf der Verpflichtung beziehungsweise Neuverpflichtung.

Art. 10 - Der Minister bestimmt das Muster der von der FMD-Militärperson zu unterzeichnenden Neuverpflichtungserklärung.

Die FMD-Militärperson erhält eine Ausfertigung der Neuverpflichtungserklärung, die sie unterzeichnet hat.

KAPITEL 4 — *Ausbildung*

Art. 11 - Der Ausbildungszyklus angehender FMD-Militärpersonen umfasst:

1. zwölf Monate Ausbildung für angehende FMD-Soldaten,
2. vierundzwanzig Monate Ausbildung für angehende FMD-Offiziere und -Unteroffiziere.

Das Praktikum findet in der Einheit der ersten Zuweisung der angehenden FMD-Militärperson statt. Während dieses Zeitraums übt die angehende FMD-Militärperson die Funktion aus, für die sie ausgebildet worden ist.

Die konkrete Zusammensetzung und die genaue Dauer von Zeiträumen und Phasen des Ausbildungszyklus sowie das Programm und die Modalitäten für die Umsetzung dieses Programms werden in einer vom Minister erstellten Regelung festgelegt.

Art. 12 - Vor Beginn der spezialisierten Berufsausbildung kann angehenden FMD-Militärpersonen eine andere Ausbildung zugewiesen werden, je nach Fall:

1. auf ihren Antrag hin, sofern der GDHR einen Personalbedarf in diesem Bereich feststellt und beschließt, diesen auf diese Weise zu decken,
2. auf Beschluss des GDHR, sofern der Personalbedarf dies unbedingt erforderlich macht.

Art. 13 - Die Beurteilung der beruflichen Fertigkeiten der angehenden FMD-Militärpersonen erfolgt am Ende:

1. der Phase der militärischen Einführung,
2. der militärischen Grundausbildung,
3. der spezialisierten Berufsausbildung,
4. des Praktikumszeitraums.

Die Beurteilung kann ebenfalls zu einem Zeitpunkt erfolgen, der in einer vom Minister erstellten Regelung festgelegt ist, und zwar am Ende eines Kursmoduls, eines Kurses oder eines Kurspakets.

Wenn der Praktikumszeitraum weniger als sechs Monate dauert, werden angehende FMD-Militärpersonen außerdem nach der Hälfte dieses Zeitraums beurteilt.

Art. 14 - Der Verlust der Eigenschaft einer angehenden FMD-Militärperson wird vom GDHR ausgesprochen.

Art. 15 - Angehende FMD-Offizier werden eingesetzt:

1. in den Dienstgrad eines Korporals am ersten Tag des sechsten Monats nach dem Monat der Unterzeichnung ihrer Verpflichtungserklärung,
2. in den Dienstgrad eines Sergeanten am ersten Tag des neunten Monats nach dem Monat der Unterzeichnung ihrer Verpflichtungserklärung,
3. in den Dienstgrad eines Adjutanten am ersten Tag des zwölften Monats nach dem Monat der Unterzeichnung ihrer Verpflichtungserklärung,
4. in den Dienstgrad eines Unterleutnants am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem sie ihren Ausbildungszyklus erfolgreich abgeschlossen haben.

Art. 16 - Angehende FMD-Unterroffiziere werden eingesetzt:

1. in den Dienstgrad eines Korporals am ersten Tag des sechsten Monats nach dem Monat der Unterzeichnung ihrer Verpflichtungserklärung,
2. in den Dienstgrad eines Sergeanten am ersten Tag des neunten Monats nach dem Monat der Unterzeichnung ihrer Verpflichtungserklärung.

Art. 17 - Angehende FMD-Soldaten werden am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem sie ihren Ausbildungszyklus erfolgreich abgeschlossen haben, in den Dienstgrad eines ersten Soldaten eingesetzt.

KAPITEL 5 — Kündigung der Verpflichtung beziehungsweise Neuverpflichtung

Art. 18 - § 1 - Um gemäß Artikel 41 Absatz 2 des Gesetzes wieder eingegliedert werden zu können, müssen ehemalige FMD-Militärpersonen folgende Bedingungen erfüllen:

1. Sie dürfen ihre Eigenschaft einer angehenden Militärperson [...] des aktiven Kaders nicht verloren haben:

a) aufgrund der Tatsache, dass sie die erforderlichen moralischen Eigenschaften nicht mehr besitzen oder [nicht mehr Staatsangehörige eines Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder der Schweizerischen Eidgenossenschaft sind oder in Anwendung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern einen Beschluss zur Entfernung aus dem Staatsgebiet, einen Zurückweisungs- oder einen Ausweisungsbeschluss erhalten haben],

b) aufgrund unzureichender körperlicher Eigenschaften in medizinischer Hinsicht, wodurch sie dem medizinischen Mindestprofil der Funktion, für die sie in der Eigenschaft einer angehenden FMD-Militärperson ursprünglich ausgebildet worden sind, nicht mehr entsprechen,

c) aufgrund der Feststellung des GDHR, dass die Charaktereigenschaften, beruflichen Fertigkeiten oder körperlichen Eigenschaften in Bezug auf die körperliche Kondition für die Wiederaufnahme des ursprünglichen Ausbildungszyklus einer angehenden FMD-Militärperson unzureichend sind.

2. Ihre Verpflichtung darf nicht von Amts wegen gekündigt worden sein:

a) aufgrund einer falschen Erklärung,

b) aufgrund einer Verurteilung mit oder ohne Aufschub zu einer Militärgefängnisstrafe von mindestens einem Monat wegen einer aufgrund des Militärstrafgesetzbuches geahndeten Straftat,

c) aufgrund der Tatsache, dass sie sich schwerwiegender, mit ihrem Militärstand nicht zu vereinbarender Handlungen schuldig gemacht haben oder aufgrund der Tatsache, dass ihr Verhalten schlecht ist oder sie ihren Dienst nicht gewissenhaft verrichten,

[d) aufgrund einer unrechtmäßigen Abwesenheit von mehr als einundzwanzig aufeinanderfolgenden Tagen.]

3. Der ursprüngliche Ausbildungszyklus muss weiterhin organisiert werden und nach Ansicht des GDHR kann der Personalbedarf auf diese Weise gedeckt werden.

Wenn die Wiedereingliederung eine ehemalige angehende FMD-Militärperson betrifft, die im Rahmen ihrer Ausbildung die Phase der spezialisierten Berufsausbildung durchlaufen muss, muss diese außerdem binnen einer Frist, die den normalen Verlauf der Ausbildung ermöglicht, weiterhin organisiert werden. Falls erforderlich, kann der angehenden FMD-Militärperson vom GDHR eine andere Ausbildung zugewiesen werden.

§ 2 - Wiedereingegliederte angehende FMD-Militärpersonen können von bestimmten Teilen der Ausbildung befreit werden.

§ 3 - Wiedereingegliederte angehende FMD-Militärpersonen absolvieren einen spezifischen Ausbildungszyklus, dessen Dauer und Programm die vor der Kündigung der Verpflichtung als angehende FMD-Militärperson absolvierte Ausbildung berücksichtigen.

Der GDHR legt die entsprechenden Ausführungsmodalitäten fest.

§ 4 - Am Tag ihrer Wiedereingliederung werden FMD-Militärpersonen in den Dienstgrad eingesetzt, den sie erlangt hätten, wenn sie die Eigenschaft einer FMD-Militärperson nicht verloren hätten.

[Art. 18 § 1 Abs. 1 Nr. 1 einziger Absatz einleitende Bestimmung abgeändert durch Art. 167 Buchstabe a) des K.E. vom 26. Dezember 2013 (B.S. vom 30. Dezember 2013); § 1 Abs. 1 Nr. 1 einziger Absatz Buchstabe a) abgeändert durch Art. 167 Buchstabe b) des K.E. vom 26. Dezember 2013 (B.S. vom 30. Dezember 2013); § 1 Abs. 1 Nr. 2 einziger Absatz Buchstabe d) eingefügt durch Art. 167 Buchstabe c) des K.E. vom 26. Dezember 2013 (B.S. vom 30. Dezember 2013)]

Art. 19 - Die Verpflichtung beziehungsweise Neuverpflichtung von FMD-Militärpersonen wird von Rechts wegen gekündigt, wenn sie nicht mindestens das folgende medizinische Profil behalten:

1. für FMD-Offiziere und -Unterroffiziere:

P S I V C A M E

3 3 3 3 2 1 2

2. für FMD-Soldaten:

P S I V C A M E

3 3 3 3 2 3 3

FMD-Militärpersonen der Marine müssen zudem das folgende spezielle medizinische Profil erhalten:

G Y K O

2 3 3 3

Art. 20 - Die Neuverpflichtung von FMD-Militärpersonen wird von Amts wegen gekündigt, wenn FMD-Militärpersonen:

1. ihre Verpflichtung auf der Grundlage einer falschen Erklärung eingegangen sind,
2. mit oder ohne Aufschub zu einer Militärgefängnisstrafe von mindestens einem Monat wegen einer aufgrund des Militärstrafgesetzbuches geahndeten Straftat verurteilt werden,
3. sich schwerwiegender, mit ihrem Militärstand nicht zu vereinbarenden Handlungen schuldig gemacht haben oder wenn ihr Verhalten schlecht ist oder sie ihren Dienst nicht gewissenhaft verrichten,

[4. an mehr als einundzwanzig aufeinanderfolgenden Tagen unrechtmäßig abwesend sind.]

[Art. 20 einziger Absatz Nr. 4 eingefügt durch Art. 168 des K.E. vom 26. Dezember 2013 (B.S. vom 30. Dezember 2013)]

Art. 21 - § 1 - In den in Artikel 20 Nr. 1 und 2 erwähnten Fällen wird der Beschluss vom GDHR auf Vorschlag eines hierarchischen Vorgesetzten, der mindestens einen dem Dienstgrad eines Korpschefs entsprechenden Dienstgrad bekleidet, gefasst.

§ 2 - [In dem in Artikel 20 Nr. 3 erwähnten Fall verfassen hierarchische Vorgesetzte, die mindestens einen dem Dienstgrad eines Korpschefs entsprechenden Dienstgrad bekleiden, einen ausführlichen Bericht, der eine mit Gründen versehene Stellungnahme zur Schwere der angelasteten Taten enthält.

Durch eine Vorladung teilt er der betreffenden Militärperson mit, dass sie im Rahmen eines Verfahrens vorgeladen wird, das Anlass zu einer statutarischen Maßnahme geben kann.

Eine Abschrift des ausführlichen Berichts wird der Vorladung beigelegt.]

§ 3 - Der Korpschef des Betreffenden übermittelt dem Minister auf dem Dienstweg, jedoch ohne Eingreifen eines Untersuchungsrates, einen auf die in Artikel 20 Nr. 3 genannten Gründe gestützten Vorschlag zur Kündigung der Neuverpflichtung von Amts wegen.

Der Korpschef notifiziert dem Betreffenden den Vorschlag schriftlich, bevor er übermittelt wird. Der Betreffende kann binnen fünf Werktagen nach dem Tag der Notifizierung dieses Beschlusses eine Verteidigungsschrift einreichen und beantragen, vom Korpschef angehört zu werden.

Bei der Anhörung durch den Korpschef kann sich die betreffende Militärperson von einer Person ihrer Wahl beistehen lassen.

§ 4 - Wenn die zuständige Behörde der Auffassung ist, dass der Sachverhalt erwiesen, schwerwiegend und mit dem Militärstand unvereinbar ist, oder wenn das Verhalten der FMD-Militärperson schlecht ist oder sie ihren Dienst nicht gewissenhaft verrichtet, kann sie die Neuverpflichtung der FMD-Militärperson kündigen.

Die Kündigung der Neuverpflichtung wird ausgesprochen:

1. vom Minister, wenn es sich um einen FMD-Offizier [...] handelt,
2. [vom Verteidigungschef, wenn es sich um einen FMD-Unteroffizier handelt,]
- [3. vom Generaldirektor Human Resources, wenn es sich um einen FMD-Soldaten handelt.]

[§ 5 - In dem in Artikel 20 Nr. 4 erwähnten Fall wird die Maßnahme nach denselben Regeln getroffen, die für Berufssoldaten des aktiven Kadern gelten.]

[Art. 21 § 2 ersetzt durch Art. 169 Nr. 1 des K.E. vom 26. Dezember 2013 (B.S. vom 30. Dezember 2013); § 4 Abs. 2 Nr. 1 abgeändert durch Art. 16 Buchstabe a) des K.E. vom 30. Juli 2018 (B.S. vom 31. August 2018); § 4 Abs. 2 Nr. 2 ersetzt durch Art. 16 Buchstabe b) des K.E. vom 30. Juli 2018 (B.S. vom 31. August 2018); § 4 Abs. 2 Nr. 3 eingefügt durch Art. 16 Buchstabe c) des K.E. vom 30. Juli 2018 (B.S. vom 31. August 2018); § 5 eingefügt durch Art. 169 Nr. 2 des K.E. vom 26. Dezember 2013 (B.S. vom 30. Dezember 2013)]

KAPITEL 6 — Zulassung in einer anderen Eigenschaft als Militärperson des aktiven Kadern

Art. 22 - 26 - [...]

[Art. 22 bis 26 aufgehoben durch Art. 116 des K.E. vom 7. November 2013 (B.S. vom 29. November 2013)]

KAPITEL 7 — Abänderungsbestimmungen

Art. 27 - [Abänderungsbestimmungen]

KAPITEL 8 — Schlussbestimmungen

Art. 28 - Folgendes tritt am Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Erlasses im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft:

1. die Artikel 4, 16 bis 19, 21 bis 49, 56 und 57 des Gesetzes,
2. vorliegender Erlass.

Art. 29 - Der für Landesverteidigung zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.